

# Maintenance Cleanser

Wartungs-Reinigungslösung  
Manutención de limpieza



## Order information:

Catalog no.	Content
ULS2300	4 x 40 mL
ULS2301	1 x 20 mL

## Intended use:

Maintenance Cleanser is a cleaning solution for use on the Urilyzer® Sed Microscopic Urine Sediment Analyzer. Maintenance Cleanser is used for intensive cleaning and for cleaning the instrument before shutdown.

## Concentrate ingredients:

Buffer	< 5 %
Stabilizers	< 10 %
Ethanol	< 50%

## Stability:

Unopened bottle:	Up to the expiration date	at 2 – 35°C
Opened bottle:	2 months	at 15 – 30°C

**Do not freeze! Keep protected from light!**

## Preparation:

The cleaning solution is concentrated. Dilute 1:10 with distilled water prior to use. Precipitate or floc in the solution is a normal phenomenon.

### #ULS2300 (4 x 40 mL concentrate):

1. Fill 200mL distilled water into a 500 mL container.
2. Slowly pour the concentrated solution into the container.
3. Use 160mL distilled water to wash the concentrated solution bottle thoroughly (ensure that no solid residual remains in the bottle), and empty the bottle into the container.
4. Mix and dissolve solid residual.
5. Connect the Maintenance Cleanser container to the Urilyzer® Sed with a silicone tube. Be sure to use the correct inlet.

### #ULS2301 (1 x 20 mL concentrate):

1. Fill 80mL distilled water into a 500 mL container.
2. Slowly pour the concentrated solution into the container.
3. Use 100mL distilled water to wash the concentrated solution bottle thoroughly (ensure that no solid residual remains in the bottle), and empty the bottle into the container.
4. Mix and dissolve solid residual.
5. Connect the Maintenance Cleanser container to the Urilyzer® Sed with a silicone tube. Be sure to use the correct inlet.

## Notes:

For in vitro diagnostic use. For professional use only.

The material safety data sheet contains further safety-related information. It is available for download from our homepage <http://www.analyticon-diagnostics.com>.

Exercise the normal precautions required for handling all laboratory reagents.

## Disposal:

Please note the legal regulations.

Text passages with grey background were changed in the latest revision of this package insert.

## Bestellinformation:

Katalog-Nr.	Inhalt
ULS2300	4 x 40 mL
ULS2301	1 x 20 mL

## Anwendungszweck:

Maintenance Cleanser ist eine Reinigungslösung für den Urilyzer® Sed mikroskopischen Urinsediment Analyzer. Maintenance Cleanser wird zur intensiven Reinigung verwendet und um das Gerät vor dem Ausschalten zu reinigen.

## Inhaltsstoffe des Konzentrates:

Puffer	< 5 %
Stabilisator	< 10 %
Ethanol	< 50 %

## Haltbarkeit:

Ungeöffnete Flasche:	bis zum angegebenen Verfallsdatum	bei 2 – 35°C
Geöffnete Flasche:	2 Monate	bei 15 – 30°C

**Nicht einfrieren! Vor Licht geschützt aufbewahren!**

## Vorbereitung:

Die Reinigungslösung ist konzentriert. Vor Verwendung 1:10 mit destilliertem Wasser verdünnen. Niederschlag oder Flocken können in der Lösung auftreten.

### #ULS2300 (4 x 40 mL Konzentrat):

1. Füllen Sie 200mL destilliertes Wasser in einen 500 mL Container.
2. Gießen Sie die konzentrierte Lösung in den Container.
3. Verwenden Sie 160mL destilliertes Wasser um die Flasche der konzentrierten Lösung gründlich zu spülen (dabei sicherstellen, dass kein fester Rückstand in der Flasche zurück bleibt), und entleeren Sie die Flasche anschließend in den Container.
4. Gründlich mischen und eventuelle feste Rückstände auflösen.
5. Verbinden Sie den Maintenance Cleanser Container mit dem Urilyzer® Sed mittels eines Silikonschlauchs. Überprüfen Sie, dass der korrekte Anschluss verwendet wurde.

### #ULS2301 (1 x 20 mL Konzentrat):

1. Füllen Sie 80mL destilliertes Wasser in einen 500 mL Container.
2. Gießen Sie die konzentrierte Lösung in den Container.
3. Verwenden Sie 100mL destilliertes Wasser um die Flasche der konzentrierten Lösung gründlich zu spülen (dabei sicherstellen, dass kein fester Rückstand in der Flasche zurück bleibt), und entleeren Sie die Flasche anschließend in den Container.
4. Gründlich mischen und eventuelle feste Rückstände auflösen.
5. Verbinden Sie den Maintenance Cleanser Container mit dem Urilyzer® Sed mittels eines Silikonschlauchs. Überprüfen Sie, dass der korrekte Anschluss verwendet wurde.

## Hinweis:

In vitro Diagnostikum.

Weitere sicherheitsrelevante Informationen sind im Sicherheitsdatenblatt enthalten. Dieses steht auf unserer Homepage <http://www.analyticon-diagnostics.com> zum Download bereit.

Die beim Umgang mit Laborreagenzien üblichen Vorsichtsmaßnahmen beachten.

## Entsorgung:

Bitte beachten Sie die jeweiligen gesetzlichen Vorschriften.

Grau hinterlegte Textpassagen wurden in der letzten Überarbeitung dieser Gebrauchsanweisung geändert.

# Maintenance Cleanser

Wartungs-Reinigungslösung  
Manutención de limpieza



## Información de pedido:

Número de catálogo	Contenido
ULS2300	4 x 40 mL
ULS2301	1 x 20 mL

## Aplicación:

Maintenance Cleanser es una solución de limpieza para uso del Analizador Microscópico de Sedimento Urinario Urilyzer® Sed. Maintenance Cleanser se utiliza para la limpieza intensiva y para limpiar el instrumento antes de que se apague.

## Ingredientes del concentrado:

Buffer	< 5 %
Estabilizadores	< 10 %
Etanol	< 50 %

## Durabilidad:

Botella cerrada:	hasta la fecha de caducidad	de 2 - 35 ° C
Botella abierta:	2 meses	de 15 - 30 °

**No congelar! Mantener protegido de la luz!**

## Procedimiento:

La solución de limpieza es concentrada. Diluir 1:10 con agua destilada antes de usar. Precipitación o grumos en la solución es un fenómeno natural.

### **#ULS2300 (4 x 40 mL concentrado):**

1. Coloque 200 ml de agua destilada en un recipiente de 500 ml.
2. Vertir la solución concentrada lentamente en el recipiente.
3. Use 160 ml de agua destilada para limpiar la botella de solución concentrada (asegúrese de que ningún residuo sólido se quede en el fondo de la botella) y vacíe la botella en el recipiente.
4. Mezcle bien y disuelva cualquier residuo sólido restante.
5. Conecte el recipiente del Maintenance Cleanser con el Urilyzer® Sed por medio de un tubo de silicona. Asegúrese de usar la entrada correcta.

### **#ULS2301 (1 x 20 mL concentrado):**

1. Coloque 80 ml de agua destilada en un recipiente de 500 ml.
2. Vertir la solución concentrada lentamente en el recipiente.
3. Use 100 ml de agua destilada para limpiar la botella de solución concentrada (asegúrese de que ningún residuo sólido se quede en el fondo de la botella) y vacíe la botella en el recipiente.
4. Mezcle bien y disuelva cualquier residuo sólido restante.
5. Conecte el recipiente del Maintenance Cleanser con el Urilyzer® Sed por medio de un tubo de silicona. Asegúrese de usar la entrada correcta.

## Notas:

Los reactivos son para uso diagnóstico "in vitro". Sólo para uso profesional.

La ficha de datos de seguridad de materia contiene mayor información relacionada a la seguridad. Disponible en nuestro sitio <http://www.analyticon-diagnostics.com>.

Utilizar los reactivos guardando las precauciones habituales de trabajo en el laboratorio de análisis clínicos.

## Disposición:

Favor de tomar en cuenta las regulaciones legales.

Los pasajes de texto con fondo gris se cambiaron en la última revisión de este prospecto.

